

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 28 (1954)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Verkehr

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**VI. VERKEHR.**  
Städtische Verkehrsbetriebe.

31	Monate	Beförderte Personen	Wagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Betriebslänge 17,3 km)					
Juli .....	2 195 323	265 070	512 162	193	
August .....	2 271 523	276 290	546 077	198	
September .....	2 331 302	279 577	542 428	194	
3. Vierteljahr 1954	6 798 148	820 937	1 600 667	195	
3. Vierteljahr 1953	6 590 863	810 629	1 549 233	191	
Trolleybus (Betriebslänge 2,7 km)					
Juli .....	208 125	29 452	48 606	165	
August .....	211 853	29 503	50 887	172	
September .....	209 542	28 528	48 400	170	
3. Vierteljahr 1954	629 520	87 483	147 893	169	
3. Vierteljahr 1953	618 774	88 142	145 881	166	
Autobus (Betriebslänge 29,1 km)					
Juli .....	1 293 075	196 411	306 592	156	
August .....	1 313 947	196 944	321 720	163	
September .....	1 349 540	195 366	318 766	163	
3. Vierteljahr 1954	3 956 562	588 721	947 078	161	
3. Vierteljahr 1953	3 855 894	584 599	919 396	157	
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt					
3. Vierteljahr 1954	11 384 230	1 497 141	2 695 638	180	
3. Vierteljahr 1953	11 065 531	1 483 370	2 614 510	176	

Post.

32	Postverkehr	Juli	August	September	3. Viertel-jahr	3. Viertel-jahr 1953
		1954				
Verk. Wertz. u. Barfr. Mio Fr..	0,970	0,897	0,964	2,831	2,909	
Abon. Zeitungen, Mio Stück ...	*	*	*	17,120	16,626	
Paketpost-Versand, Stück .....	285 336	249 043	277 432	811 811	820 723	
Aufgegeb. Nachnahmen, Anzahl	138 699	103 425	149 753	391 877	413 217	
Postanweisungen	466 855	394 979	442 350	1 304 184	1 239 267	
und						
Postcheckverkehr	58,713	50,584	51,412	160,709	151,443	

Telegraph und Telephon.

33	Telegramme — Telephon	Juli	Aug.	Sept.	3. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr 1953	Veränderg. 3. Viertel- jahr 1953 bis 3. Viertel- jahr 1954
		1954			1953		
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland .....	5 548	5 334	4 873	15 755	16 720	—	965
Ausland .....	17 722	17 907	15 317	50 946	49 445	+	1 501
Amtlich .....	1 916	1 809	1 645	5 370	4 378	+	992
Zusammen	25 186	25 050	21 835	72 071	70 543	+	1 528
	Telephongespräche (in Mio)						
Ortsgespräche .....	3,242	3,291	3,272	9,805	8,693	+	1,112
Inland-Ferngespräche .....	1,721	1,846	1,866	5,433	5,339	+	0,094
Auslandgespräche .....	0,017	0,017	0,018	0,052	0,047	+	0,005
Zusammen	4,980	5,154	5,156	15,290	14,079	+	1,211

Eisenbahnen.

34	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
				Versand	Empfang	
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
1. Bern-Hauptbahnhof						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	463 329	28 102	2 718	22 575	86 354	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	39 472	1 238	157	1 359	2 949	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	23 470	434	76	796	2 849	
Zusammen Mai—Aug. 1954	526 271	29 774	2 951	24 730	92 152	
Zusammen Mai—Aug. 1953	523 404	35 269	3 105	23 945	90 535	
2. Kopfstationen der Vorortbahnen						
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	76 401	2 873	132	45	346	
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	25 446	1 271	48	121	97	
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	18 085	384	13	7	208	
Zusammen Mai—Aug. 1954	119 932	4 528	193	173	651	
Zusammen Mai—Aug. 1953	123 641	4 260	200	169	597	
3. Andere Stationen						
Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	16 768	1 236	66	956	2 924	
Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	3 923	827	53	798	6 057	
Bern-Weißenbühl (G. B. S.) .....	7 302	134	82	6 465	14 273	
Bern-Fischermätteli (G. B. S.) .....	12 781	177	47	7 211	5 976	
Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	16 850	1 182	12	1 960	1 938	
Bern-Tiefenau Spital (S. Z. B.) .....	13 463	899	5	·	·	
Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	7 341	311	30	89	38	
Bern-Eggihölzli (V. B. W.) .....	4 225	99	1	·	·	
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	4 379	88	2	·	·	
Zusammen Mai—Aug. 1954	87 032	4 953	298	17 479	31 206	
Zusammen Mai—Aug. 1953	89 534	4 869	332	15 790	37 132	
4. Total						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	480 097	29 338	2 784	23 531	89 278	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	43 395	2 065	210	2 157	9 006	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	43 553	745	205	14 472	23 098	
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	106 714	4 954	149	2 005	2 284	
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	59 476	2 153	94	217	343	
Zusammen Mai—Aug. 1954	733 235	39 255	3 442	42 382	124 009	
Zusammen Mai—Aug. 1953	736 579	44 398	3 637	39 904	128 264	

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugpersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

Straßenverkehrsunfälle.

Unfallart, Beteiligte, Unfallort.

35	Unfallart Beteiligte Unfallort	3. Vierteljahr 1954				3. Viertel- jahr 1953
		Juli	Aug.	Sept.	über- haupt	
<b>Art der Unfälle:</b>						
Zusammenstöße .....	91	96	108	295	264	
Anprall an feststehende Objekte ...	4	7	3	14	22	
Anprall an stationierte Fahrzeuge ..	8	13	6	27	26	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	—	—	—	—	5	
An- oder Überfahren von Tieren ...	—	—	4	4	1	
An- oder Überfahren von Fußgängern	8	14	20	42	54	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen	7	11	6	24	20	
Übrige .....	—	—	—	—	3	
Unfälle zusammen	118	141	147	406	395	
Davon mit Personenschaden .....	60	70	81	211	212	
Davon mit ausschl. Sachschaden ...	58	71	66	195	183	
<b>Beteiligte:</b>						
Straßenbahnen .....	2	7	9	18	11	
davon S. S. B. ....	2	7	7	16	8	
Automobile .....	124	166	145	435	384	
davon S. O. B./Trolleybus.....	1	—	1	2	2	
Motorräder .....	45	33	47	125	113	
Fahrräder .....	42	40	57	139	153	
Andere Fahrzeuge .....	—	—	1	1	6	
Fahrzeuge zusammen	213	246	259	718	667	
Fußgänger .....	8	14	19	41	54	
<b>Unfallort:</b>						
Plätze .....	6	13	11	30	31	
Straßenkreuzungen .....	58	64	64	186	178	
Brücken .....	1	2	2	5	5	
Übrige Straßenstrecken .....	53	62	70	185	181	
Unfälle zusammen	118	141	147	406	395	

Verunfallte Personen.

36	Verunfallte Personen	3. Vierteljahr 1954				3. Vierteljahr 1953
		Juli	Aug.	Sept.	überhaupt	
Getötet .....	4	1	2	7	2	
davon Fußgänger .....	2	—	1	3	—	
Verletzt .....	77	87	99	263	253	
davon Fußgänger .....	6	14	18	38	54	
Verunfallte zusammen .....	81	88	101	270	255	
Davon Kinder unter 15 Jahren .....	5	10	14	29	44	

Unfallursachen.

37	Ursache	Zusammenstöße	Überfahren von Fußgängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 3. Vierteljahr	
					1954	1953
Unfallursache:						
A. Absolute Zahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	370	28	59	457	423	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	177	22	43	242	191	
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	43	1	1	45	56	
c. Nicht Vortrittlassen .....	98	—	—	98	82	
d. Betrunkenheit .....	10	1	10	21	14	
2. beim Fußgänger .....	—	23	—	23	33	
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	3	—	13	16	24	
Ursachen zusammen	373	51	72	496	480	
B. Verhältniszahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	99,2	54,9	82,0	92,1	88,1	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	47,5	43,1	59,7	50,8	39,8	
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	11,5	2,0	1,4	9,1	11,7	
c. Nicht Vortrittlassen .....	26,3	—	—	19,8	17,1	
d. Betrunkenheit .....	2,7	2,0	13,9	4,2	2,9	
2. beim Fußgänger .....	—	45,1	—	4,6	6,9	
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	0,8	—	18,0	3,3	5,0	
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	